







SU DAINAVA I "VILKSBAI" IR NEW YORKA

VLADAS JAKUBENAS, Chicago, Ill.

Palyginus su pernykšte "Dainavos" iškyla į Torontą, šį kartą jau pati kelionės pradžia parodė didesnį organizuotumą...

pasilieka kitoje pusėje, o mes pasukame upės krantu. Valandomis kelias eina per jaukų slėnį; gamtovaizdžiai primena tai Nemuno ar Neris pakrantes...

Kasyklų rajone

Pasirodo, vietinė kolonija yra taip plačiai išimčiūsi, kad gausaus ansamblio patalpinimas pas privačius žmones būtų susijęs su didelėmis kliūtimis...

Kitą dieną vėl puikus pavasario oras; medžiai jau žaliuoja (Chicagoje dar to nebuvo), užtenka laiko ir pasivaikščioti po miestą...

Idomus įvykis: šokių orkestro vadovui p. B. Pakštui tik atvykusiam lėktuvu iš Chicago bestovint ties viešbučio durimis, prie jo prieina kultūringos išvaizdos pagyvenęs amerikietis...

"Vilksbaryje"

Visa koncerto rengimo našta "Vilksbaryje" guli, kaip atrodo, ant advokato J. Verbalio pečių; gimęs ir augęs Amerikoje, jis gražiai kalba lietuviškai ir yra didelis lietuvių patriotas...

Prieš Harrisburgą, Pensilvanijos sostinę, privažiuojame didelę ir plačią upę, indėnišką vardą Susquehanna; Harrisburgo valstybinių trobesių kupolai...

ne mokslus ėjusį B. Voverį. Šis paskutinis, grįžęs karul prasidėjus į šią šalį, dabar puikiai įsitaiss: šalia lietuvių parapijos, jis turi gerą mokytojo darbą didelėje amerikiečių kolegijoje.

Nemažas klausytojų skaičius buvo atvykęs iš kitų vietovių, kartais iš 100 mylių. Atrodo, kad koncertas buvo dideliu pergyvenimu visiems, o ypač senajai ateivių kartai. Wilkes-Barre lietuvių laikraštis "Garzas" šiltais atsiliepė apie "Dainavos" koncertą; itin teigiamai, ilgą straipsniu paminėjo ir anglų kalba dienraščio Wilkes-Barre Times Leader - Evening News recenzentė W. E. Woodruff, pabrėždama lietuvių dainų grožį ir melodingumą...

New Yorko

Vadovybės - p. St. Sodeikos ir p. A. Zircovono nutarimu, tuojau po koncerto vykstama toliau, New Yorko link. Vieton numatytų trijų valandų, važiuojame šį kartą penkis: vingiuotas kelias eina per kalnus, o vėliau daug laiko ima paties New Yorko dalis. Tik 5 valandą ryto autobusai sustoja prie Great Northern viešbučio, didingų dangoraižių pavėsyje, vie no bloko atstumu nuo Carnegie Hall salės.

Kitą dieną koncertantams laiko mažai; ner kada ir miesto pasižiūrėti: reikia ir pailsėti, pavalgyti, parepetuoti ir punktualiai vykti į salę: koncertui skirtas ribotas laikas; vakare toje pačioje salėje vyksta kitas parengimas. Carnegie salė tikrai įspūdinga; bus tai viena didžiausių ir puikiausių koncertinių salių pasaulyje. Jos talpa: 2700 vietų; publikos prisrenka apie 1700 žmonių; kadangi didelių parengimų šimet jau buvo kelias, tai tokį kiekį publikos reikia laikyti visiškai patenkinamu. Koncertas eina didesniu pakilimu, negu Wilkes-Barre; tiek choras, tiek ir solistai: St. Liepas ir St. Klimaitė pasitempę, gražioje formoje. Publikos reagasimas itin šiltas; gaila, kad nepaisant reikalavimo, tenka atsisakyti nuo pakartotinių "bisų" dėl riboto laiko.

Amerikoniškas iškylos tempas neatsileidžia ir po koncerto. Vos persirengus, vykstama į priėmimą viešbutyje, suruošta koncerto ruošėjos p. V. V. Tysliavienės. Čia tenka sukurti daug pažįstamų: amerikietes lietuves dainininkes B. Draigelienę, M. Kižytę, chigagietę Francis - Borisaitę, dainų kompozitorę S. Čerienę ir kt.; iš Elizabetho atvyko nusipelnęs Maestro J. Žilevičius; teko sukurti ir vargonų virtuozą J. Zuką, de ja, dirbantį ne savo profesijoje. Pasirodo, nemažai klausytojų atvyko iš toliau: iš Bostono, Hartfordo, Baltimorės ir Philadelphijos. Laikraštis N. Y. Herald Tribune palankiai pa...

minėjo "Dainavos" koncertą. II gesnį, šiltą straipsnį pasventė laikraštis "Tėvynė", paminėdamas puikų ansamblio pasiruošimą ir jo pasirūšimą išsirengti į tokią didelę kelionę. "Dainavos" gastrolė plačiai paminėjo ir New Yorko lietuvių dienraštis "Laiks".

Kelias atgal

Po priėmimo viešbutyje vėl reikia skubėti: autobusai jau laukia. Netrukus visas sambūris sklandžiai susėda į vietas, ir, šiltais, bet trumpai atsisveikinusi su lydinčiais pažįstamais bei koncerto rengėjais, autobusai pasineria į New Yorko gatvių judėjimo sūkurį ir išnyksta iš akių tolimosios Chicago link, kur visus laukia darbas ar šeimos. Pasilieka nedidelis lakūnų būrelis, kurie, susigundę geriau apžiūrėti didingą didmiestį nutarė praleisti dar vieną darbo dieną ir pasilikti New Yorke, pasinaudoję greitesne, kad ir kiek brangesne, orinio susisiekimo priemone. Jų tarpe buvo ir šio straipsnio autorius!

Tikėkime, kad ši gražiai pavykusi tolina iškyla bus nepas...

GELIŲ GRAŽIŲ PIRKITE IS GUZAUSKŲ 6901 S. Wentworth Ave. Beverly Hills Floral Co. STWART 3-2454 HUDSON 2-2224

ALBINAS BENIULIS ATLEIKA PERKRASTYMUS ir įvairių daiktų pervežimus Taip pat persiunčiame į užsienį pakietilius įvairaus maisto. Kreiptis: 2554 SO. HALSTED STREET Tel. DANUBE 6-3245

THE STORY OF LITHUANIA - Parašė - Thomas G. Chase Trumppas, tikslus ir idomus aprašymas lietuvių tautos istorinių kaimynų per pastatytą tikslų tiktų metų šiai knygai įvairių parašė garsus laikraštintinkas istorikas William Henry Chamberlin. Ji taikoma angliškai skaitant: visi visomenai. PUIKI DOVANA AMERIKIEČIAMS Jų mokykloms ir knygynams, pasiekdami tikslų informacijų apie Lietuvą svetimųjų tarpe. 59¢ pusl. kaina \$8.50. Užuakymus su pinigais siųskite: DRAUGAS 2834 S. Oakley Ave. Chicago 8, Illinois

PERKRAUSTAU BALDUS VIETOJE IR IS TOLIMESNIŲ DISTANCIJŲ TURIS ILGĄ PATYRIMĄ JUOZAS NAUJOKAITIS 6819 So. Rockwell Street CHICAGO 29, ILL. Tel. WALBROOK 5-9209

SOTUS ALKANAM PADEKI! AID OVERSEAS, Inc., 3133 S. Halsted St., Chicago 8, tel. DA 6-3859 Bendrovė siūnia maisto siuntinius į Vokietiją ir kitus kraštus, išskyrus SSRS. Pristatymas trunka apie 17 d., nos siuntiniai siunčiamai iš Europos sandėlių. Pilnas draudimas. Reikal. pilno siunt. sąraše.

kutinė ir kad "Dainavos" ansamblis sužavės savo dainomis ir šokiais dar ir kitus šios plačios šalies miestus, kur tik esama didesnių ar mažesnių mūsų ateivių kolonijų.

VASAROTOJAI! Praleiskite atostogas gražioje vietoje "JCRATE" administruojamoje naujųjų lietuvių ateivių, prie Michigan ežero, Beverly Shores, Ind. 50 mylių nuo Chicago. Maudyklės, smėlio kopos, miškas. Lietuviškas maistas. Jaunimui prityrusių pedagogų priežiūra. Muzikos ir Modernus šokio studijos. Savaitgaliai, koncertai ir šokiai suaugusiems. Kainos priimanamos. Vasaravimo pradžia nuo birželio 1 d. Kambarius užsakyti iš anksto. Tel. YA 7-2490 ir YA 7-5165

TELEVIZIJA • RADIO • SĄLDYTUVAI • SKALBIAMOS MASINOS • LYGINTUVAI (IRONERS) • PLOKSTELIS (RECORDS) • NAMŲ REIKMENYS. WEISS APPLIANCE PILNAS TELEVIŽIJOS IR RADIO APŪARNAVIMAS 4057 So. Archer Ave. Tel. YARDS 7-8666, Chicago 32, Ill.

TUCK POINTING BIZNYJE JOHNS CONRAD Atnaujiname nusidėvėjusį namą, pripildome lietaus išplautus plytų tarpus. Taip pat patalpiname kaminius ir apie langus. Per daug metų gerai patyręs darbe lietuviškas Reikite patikimus kreiptis: J. CONRAD, 5242 So. Artesian Ave. GROVEHILL 6-4177

TELEVIZIJOS BEI RADIO PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS DAINA TELEVISION COMPANY qualified engineers' service 3120 S. Halsted Street - DANUBE 6-6887

JU LAIMEI TUREKITE PARUOSE SANTAUPAS \* Dovanoms \* Svetimui \* Apsaugai ATIDARYKITE SĄSKAITA DABAR! GERI DIVIDENDAL Garantuotas Saugumas Santaupos išmokamos Pareikalavus LIETUVISKA ISTAIGA UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 1800 So. Halsted St. Chicago 8, Illinois Telefonas: HAYMARKET 1-2028 Valandos: Pirmadieniais, antradieniais ir penktadieniais nuo 9 ryto iki 4 valandų vakaro. Ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Šeštadieniais nuo 9 val. ryto iki 3 val. p. p. Draugo prenumerata - visuomet puiki dovana.

VISKO UŽTEKŲTINAI - TUOJAUS PRISTATOMI! Baldus, sąldytuvus, pečius, skalbiamas mašinas, lovas, mašracus, kilimas, radio, televizijos setus, vaikučiams baldus. Zemos kainos, lengvi išmokėjimai, Turime didelį pasirinkimą Mes Pagaminame Baldus ir Pagal Jūsų Užsakymą. ROOSEVELT FURNITURE COMPANY, INC. Lietuvių Krautuvė 2310 W. ROOSEVELT RD., Tel. SE 3-4711 Atidara Pirmadienis ir Ketvirtadienis vakarais iki 9:30 Šeštadieniais nuo 11 val. ryto iki 4:30 po pietų

limited time only! Sensational Trade-in Offer! A new Hoover Iron or a new Hoover Dustette for your old cleaner... Yes, for a limited time, we will give you one of these famous household appliances in exchange for your old cleaner when you buy either a Hoover Triple-Action upright or a Hoover AERO-DYNE Tank Cleaner. \*This offer good only for cleaners in good working order. Trade-in value of your old cleaner determines whether you get a Hoover Iron or Hoover Dustette. Phone us right now and see if your old cleaner qualifies! see what you can get The Hoover Iron has all the features you've ever wanted in an iron. Koolzone handle fits the hand without gripping; Pancake Dial is easy to set and read - no more scorched fingers! Actually fun to use! \$13.95 Value! This wonder-working little hand vacuum cleaner is ideal for stairs, furniture, automobile interiors, clothing... makes quick work of hundreds of cleaning jobs. Lightweight; long cord; easy-grip handle; brush in nozzle. \$27.95 Value! The newest Hoover Triple-Action Cleaner Model 29 beats, as it sweeps, as it cleans. Famous for preserving rugs, furnishings, color cleaning. \$89.95. Tools extra. New Hoover AERO-DYNE Tank Cleaner Model 51 has exclusive "Litter Gitter" nozzle, controlled suction that gets more dirt, litter faster. Hoover's exclusive Dirt Ejector clicks out dirt: YOUR HANDS NEVER TOUCH DIRT! \$88.95 complete with tools. Come in or phone us today about this sensational trade-in offer. Limited time only. Hurry! Act now! ATVYKITE PAS TOWN OF LAKE UTILITIES 1800-02 West 47th Str. (kampas Wood St.) TELEFONAS - LAFAYETTE 3-7771





TEN, KUR LIETUVIŠKAS ALUS PUTOJA

REPORTAŽAS PRO ALAUS AŠUOTI ŽIURINT

Kai praėjusiais metais įkeliu kijas į minimo bravoro pastatus ir išlandžioju paslaptį...
Tiesa, prieš alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro balius, ir kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...

Apie pailsėjimą, tai, brol, nė neklausk. Be to, aš to ir nepripažįstu...
Sadauskas nusiūlušė praktiką ir nusivedė mane su kitais, kad susilieptu atėmėme, ir bravoro katakombas...

Lietuvoje, kaip žinau, per darbą ir didelius vargus, padarant broliams, turėjau įkūręs bravorą...
Sadauskas nusiūlušė praktiką ir nusivedė mane su kitais, kad susilieptu atėmėme, ir bravoro katakombas...

alauš parduovėms. Tiesa, prieš alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...
Petrauskas ir jo žmona Rimkauskaitė-Petrauskienė, Mirtė geg. 17 d., 1952 m., 8:45 val. vak., sulaukęs 47 m. gimė Chicago, Illinois.

Neprijūs naujas duris, pro jas veržėsi malonus apyniais kvėpantis aluči...
Jei turite parduoti ar išnuomoti, pasiskelbkite smulkių skelbimų skyriuje...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Alučiui pasirodant, bus suruoštas ir bravoro balius, į kurį bus sukviesti bravoro kompanijos rėmėjai...
Išėjusi Petrylos įsakymu, jos pradeda žiūrėti ir visoje daroje...

Bankininko vargai
Vieno Hove (Anglijoje) banko direktorius Thomas Beecham turi daug nemalonumo atsakinti dažnai skambanti telefoną...
Mažėja filmų gamyba
Filmų pramoninkai su neslepamu susirūpinimu žvelgia į ateitį, ryšium su nepaprastu sumažėjimu filmų gamybos...
Remkite "Draugą"
A. A. JUOZAPAS STANKUS
Gyv. 4342 W. Washington Blvd., tel. TOWNHALL 3-1966.

Pajieškotojimas
LIETUVOS Generalinio konsulato New Yorko pajieškoto asmenys: ALEKNAITĖ-JARASŪNAITĖ, nuo Sėduvos, Panevėžio ap.
Blažytė, Julija, gyvenusi Pelyšelių k., Troškūnų v., Panevėžio apskr.

Iš 39 valstybių
Washingtono veikiančiame Katalikų Universitete studijuoja 150 užsieniečių iš 39 valstybių.

RĀSOMOSIOS MASINĖLĖS bei FOTO APARATAI
Archer Sewing Center
4170 So. Archer Ave., Chicago 32, Ill. BI 7-1045

Nauja Petronėlės Orientaitės knyga legenda "VILIGAILĖ"
išėjo iš spaudos. Meniška iliustruota Pauliaus Augiaus medžio rėžiniais. Kaina \$1.20.

A. A. ANTANAS MEŠKAUSKAS
Gyveno 4608 S. Wood St. Mirtė geg. 18 d., 1952, 2 val. popiet, sulaukęs pusės amž.

Pirkite tiesiog nuo MR. NELSON
St. Casimir Monument Company
3914 West 111th Street
Vienas Blokas nuo Kapinių Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Mieste

REKOLEKCIJOS SAU PAČIAM
Daug kas norėtų gavėmoms metu atlikti uždaras rekolekcijas, bet gyvenimo aplinkybės šio sumanyto įvykdyti neleidžia.

REKOLEKCIJOS SAU PAČIAM (cont.)
Daug kas norėtų gavėmoms metu atlikti uždaras rekolekcijas, bet gyvenimo aplinkybės šio sumanyto įvykdyti neleidžia.

Bankininko vargai
Vieno Hove (Anglijoje) banko direktorius Thomas Beecham turi daug nemalonumo atsakinti dažnai skambanti telefoną...
Mažėja filmų gamyba
Filmų pramoninkai su neslepamu susirūpinimu žvelgia į ateitį, ryšium su nepaprastu sumažėjimu filmų gamybos...
Remkite "Draugą"
A. A. JUOZAPAS STANKUS
Gyv. 4342 W. Washington Blvd., tel. TOWNHALL 3-1966.

Pajieškotojimas
LIETUVOS Generalinio konsulato New Yorko pajieškoto asmenys: ALEKNAITĖ-JARASŪNAITĖ, nuo Sėduvos, Panevėžio ap.

Iš 39 valstybių
Washingtono veikiančiame Katalikų Universitete studijuoja 150 užsieniečių iš 39 valstybių.

RĀSOMOSIOS MASINĖLĖS bei FOTO APARATAI
Archer Sewing Center
4170 So. Archer Ave., Chicago 32, Ill. BI 7-1045

Nauja Petronėlės Orientaitės knyga legenda "VILIGAILĖ"
išėjo iš spaudos. Meniška iliustruota Pauliaus Augiaus medžio rėžiniais. Kaina \$1.20.

A. A. MATTHEW (MIKE) MAŽEIKA
Gyveno 7029 South Campbell Ave., tel. HEMlock 4-5377. Mirtė geg. 17 d., 1952 m., 6:00 v. ryto, sulaukęs pusės amž.

Pirkite tiesiog nuo MR. NELSON
St. Casimir Monument Company
3914 West 111th Street
Vienas Blokas nuo Kapinių Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Mieste

REKOLEKCIJOS SAU PAČIAM
Daug kas norėtų gavėmoms metu atlikti uždaras rekolekcijas, bet gyvenimo aplinkybės šio sumanyto įvykdyti neleidžia.

REKOLEKCIJOS SAU PAČIAM (cont.)
Daug kas norėtų gavėmoms metu atlikti uždaras rekolekcijas, bet gyvenimo aplinkybės šio sumanyto įvykdyti neleidžia.

Bankininko vargai
Vieno Hove (Anglijoje) banko direktorius Thomas Beecham turi daug nemalonumo atsakinti dažnai skambanti telefoną...
Mažėja filmų gamyba
Filmų pramoninkai su neslepamu susirūpinimu žvelgia į ateitį, ryšium su nepaprastu sumažėjimu filmų gamybos...
Remkite "Draugą"
A. A. JUOZAPAS STANKUS
Gyv. 4342 W. Washington Blvd., tel. TOWNHALL 3-1966.

Pajieškotojimas
LIETUVOS Generalinio konsulato New Yorko pajieškoto asmenys: ALEKNAITĖ-JARASŪNAITĖ, nuo Sėduvos, Panevėžio ap.

Iš 39 valstybių
Washingtono veikiančiame Katalikų Universitete studijuoja 150 užsieniečių iš 39 valstybių.

RĀSOMOSIOS MASINĖLĖS bei FOTO APARATAI
Archer Sewing Center
4170 So. Archer Ave., Chicago 32, Ill. BI 7-1045

Nauja Petronėlės Orientaitės knyga legenda "VILIGAILĖ"
išėjo iš spaudos. Meniška iliustruota Pauliaus Augiaus medžio rėžiniais. Kaina \$1.20.

A. A. MATTHEW (MIKE) MAŽEIKA
Gyveno 7029 South Campbell Ave., tel. HEMlock 4-5377. Mirtė geg. 17 d., 1952 m., 6:00 v. ryto, sulaukęs pusės amž.

Pirkite tiesiog nuo MR. NELSON
St. Casimir Monument Company
3914 West 111th Street
Vienas Blokas nuo Kapinių Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Mieste

REKOLEKCIJOS SAU PAČIAM
Daug kas norėtų gavėmoms metu atlikti uždaras rekolekcijas, bet gyvenimo aplinkybės šio sumanyto įvykdyti neleidžia.

REKOLEKCIJOS SAU PAČIAM (cont.)
Daug kas norėtų gavėmoms metu atlikti uždaras rekolekcijas, bet gyvenimo aplinkybės šio sumanyto įvykdyti neleidžia.

SKAITYKITE "DRAUGĄ". PLATINKITE "DRAUGĄ"
TROOST-PACHANKIS MONUMENTS
Chicago's Most Beautiful Showroom
6819 S. Western Ave., GR. 6-3745

John F. Eudeikis
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS
TRY S MODERNIOS KOPYLIOS
4605-07 South Hermitage Avenue
Tel. YArds 7-1741-2 ir Bishop 7-9481

ANTHONY B. PETKUS
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS
6812 SO. WESTERN AVE., CHICAGO, ILL
Telefonas GROVEHILL 6-0142

LIQDĒSIO VALANDŲ MAŽEIKA & EVANS
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI
6845 So. Western Ave. Air Conditioned kopyčia
REpublic 7-8600 — 7-8601 Automobiliams vieta

SEKANTIEJI YRA NARIJAI CHICAGOS LIETUVIŲ LAI DOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJOS
STEPONAS C. LACHAWICZ
2314 West 23rd PLACE Tel. VIRGINIA 7-6672
10756 S. MICHIGAN AVE. PULLMAN 5-1270

PETRAS P. GURSKIS
659 West 18th STREET Tel. SEeley 3-5711

ALFREDAS VASAITIS-VANCE
1446 South 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLympic 2-1003

POVILAS J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET 710 W. 18th STREET
LEONARDAS F. BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COMmodore 4-2228

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401
JURGIS F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138—1139
JULIUS LIULEVICIUS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAFayette 3-3572
LEONARDAS A. EŽERSKIS
1646 WEST 46th STREET Tel. YArds 7-0781

TAUPTYKITE
CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION • JOHN PAKEL, Prezidentas • 6234 So. Western Ave. • Tel.: GROvehill 6-7575

